

# Il est important de présenter une demande de prêt de la SBA

---

Release Date: Septembre 23, 2021

**Brooklyn, New York.** – Après avoir demandé une assistance en cas de catastrophe auprès de la FEMA, il est possible que l'on vous dirige vers la Small Business Administration des États-Unis. Dans ce cas, vous devez remplir et soumettre la demande correspondante.

Si votre demande est approuvée, vous n'êtes pas obligé(e) d'accepter le prêt en cas de catastrophe de la SBA, mais le fait de ne pas soumettre la demande peut vous disqualifier pour une autre assistance possible de la FEMA, telle que les réparations de voiture liées à la catastrophe, des articles ménagers essentiels et d'autres dépenses.

Les prêts en cas de catastrophe de la SBA sont la principale source de fonds fédéraux de rétablissement après sinistre pour les survivants. Lorsque vous préparez votre rétablissement, conservez le maximum d'options possible. La présentation de la demande permet aux propriétaires et aux locataires de pouvoir bénéficier de la prise en compte de leurs demandes d'aides supplémentaires de la FEMA.

Les demandeurs peuvent faire une demande en ligne sur le site sécurisé de la SBA à [DisasterLoanAssistance.sba.gov](https://DisasterLoanAssistance.sba.gov) ou envoyer un e-mail à [DisasterCustomerService@SBA.gov](mailto:DisasterCustomerService@SBA.gov) pour en savoir plus sur le programme d'aide en cas de catastrophe de la SBA.

Ils peuvent aussi appeler le centre de service clientèle de la SBA au **800-659-2955** ou envoyer un e-mail à [disastercustomerservice@sba.gov](mailto:disastercustomerservice@sba.gov) pour en savoir plus sur l'aide en cas de catastrophe de la SBA. Les sourds et malentendants peuvent appeler le **800-877-8339**.

Les entreprises peuvent emprunter jusqu'à 2 millions de dollars pour toute combinaison de dommages matériels ou de fonds de roulement. Les propriétaires peuvent emprunter jusqu'à 200 000 \$ à la SBA pour réparer ou remplacer leur



**FEMA**

Page 1 of 2

résidence principale. Les propriétaires et les locataires peuvent emprunter jusqu'à 40 000 \$ pour réparer ou remplacer des biens personnels.

Les demandeurs peuvent être éligibles à une augmentation du montant du prêt de jusqu'à 20 pour cent de leurs dommages matériels vérifiés par la SBA, pour limiter les risques futurs. Les aménagements de limitation des risques admissibles sont par exemple une pompe de puisard, une élévation, un drainage ou un mur de soutènement pour faciliter la protection de la propriété et des occupants contre les dommages futurs causés par une catastrophe similaire.

Des taux d'intérêt peuvent n'être que de 2,855 % pour les entreprises, 2 % pour les organisations à but non lucratif et 1,563 pour cent pour les propriétaires et les locataires, avec des échéances de jusqu'à 30 ans. Les montants et les conditions du prêt sont fixés par la SBA en fonction de la situation financière de chaque demandeur. La date limite de présentation des demandes de dommages matériels est le **4 novembre 2021**. La date limite pour les demandes de fonds de roulement est le **6 juin 2022**.

Le service de la toxicomanie et de la santé mentale du département de la Santé et des Services sociaux des États-Unis a activé sa ligne d'assistance en cas de catastrophe. Ce service gratuit d'assistance multilingue en cas de crise est disponible 24h/24 et 7 jours sur 7 par téléphone au 800-985-5990 pour les survivants de catastrophes en situation de détresse émotionnelle. Pour communiquer en langue des signes, contactez le DDH par visiophone au 800-985-5990, ou sélectionnez l'option « ASL Now » sur le site Web du DDH à l'adresse [desastredistress.samhsa.gov](https://desastredistress.samhsa.gov)

Pour consulter des ressources en ligne, ainsi que des brochures téléchargeables et d'autres informations de la FEMA, rendez-vous sur [www.disasterassistance.gov](http://www.disasterassistance.gov) et cliquez sur « Information ».

*Pour être dirigé(e) vers des agences qui répondent aux besoins spécifiques des communautés, contactez votre centre 211 le plus proche à <https://www.211nys.org/contact-us>. À New York, appelez le 311, pour les zones environnantes, appelez le 211.*

